

日内瓦之声 (GENEVA)

使用手册

Classic/M (FM 和蓝牙)

Classic/M DAB+ (DAB/DAB+/FM 和蓝牙)

重要安全说明

1. 请阅读本说明书。
2. 请妥善保管本说明书。
3. 请留意所有警告标识。
4. 请遵循全部的操作说明。
5. 请勿在靠近水的地方使用本产品。
6. 仅用于布进行清洁本产品。
7. 切勿遮挡任何通风口。根据厂商的说明进行安装。
8. 切勿在任何热源附近安装，如散热器、加热器、炉子、或其它的发热设备（包括功放）
9. 请勿破坏极性性或接地插头的安全功效。极性插头有两个扁形插脚，其中一个插脚较宽。接地插头有两个扁形插脚以及一个接地插脚。为了您的安全考虑，本产品配备宽插脚或接地插脚。如果配备的插头与您使用的插座不匹配，请联系电工对老式插座进行更换。
10. 保护好电源线，防止被踩踏或挤压电源线，特别是插头、电源插座以及及产品连接处。
11. 只使用制造商指定的附件或零配件。
12. 只使用制造商指定或随本产品配送的推车、支架、三脚架、支架或桌台一起使用。使用推车时，当使用推车运送本产品时，注意避免因侧翻而砸伤。
13. 遇雷雨天气或长时间不使用的情况下，请拔下本设备的电源插头。
14. 请合格的维修人员进行维修。当本产品因电源线或插头受损、液体溅到或异物进入、受到雨淋或受潮、运行异常、跌落而损坏时，应进行维修。
15. 不要将本产品装在书柜之类的狭窄或嵌入式空间，而且要保持良好的通风条件。切勿将报纸、桌布、窗帘等物品覆盖在通风设备的通风孔上。
16. **警告：** 安装或使用本产品前，请参阅本产品外壳的电气和安全信息。
17. **警告：** 为降低发生火灾或触电的危险，切勿将本产品置于雨淋或潮湿的环境中。切勿将本产品置于有滴水或溅水的地方、以及盛有液体的容器底下。例如：装有水的花瓶不应放于本产品上方。
18. **注意：** 电池更换不当可能导致爆炸。必须使用相同类型或等效类型的电池。
19. **警告：** 不可将电池（电池或电池组）置于高温环境，如阳光直射处或火源附近等。
20. **警告：** 将直插式电源适配器用作断开设备时，该断开设备应保持随时易于使用。
21. **正确处置本产品。** 该标志表示在欧盟范围内本产品不应与其他生活垃圾一起处置。为防止因随意处理垃圾而可能产生的对环境或人体健康的损害，同时也为了让废弃物得到重复利用，应自觉回收本产品。返还原产品时，请使用回收系统或联系该产品的零售商，他们可以对废旧产品进行环保、安全的回收处理。
22. **警告：** 请勿在本产品上放置明火源，例如点燃的蜡烛。

请确保将遥控器电池放在远离儿童的位置。如果处理不当，可能会引起火灾或化学灼伤。请勿充电、拆卸、及在 212°F (100°C) 以上的温度中加热。只能使用正确品牌型号的电池更换（CR2032 纽扣锂电池，3V）。

 **警告：** 切勿吞咽电池，否则会有化学灼伤危险。

本产品随附的遥控器内置一颗纽扣电池。如果吞食了纽扣电池，2小时之内会引起严重的内部器官灼伤，而且有可能会致命。勿让小孩接触新电池和旧电池。如果电池盒没有盖好，请勿使用本产品，并将其放在小孩够不着的位置。

如果您觉得可能吞食了电池或者电池位于身体某一内部器官中，请立即就医。

使用环境温度： 5-40°C (41-104 °F)。



注意：电击危险！请勿打开！

注意：RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE-NE PAS OUVRIR

警告： 为了减少触电风险，切勿取下盖子（或后盖），因为其内含用户不可维修的零件。维修工作请交由合格人员处理。

▲ 等边三角形加闪电符号（有箭头方向）旨在提醒用户产品外壳内存在未绝缘的“危险电压”，可能会导致触电。

▲ 等边三角形加感叹号旨在提醒用户，存在重要操作和维护事项。

Ⓢ 保护接地端子。本产品应连接至具有保护接地连接的电源插座。

FCC 法规警告： 未经合规性责任方明确认可而对本产品进行改造或改动，会使用户失去操作本产品的权利。注意：经测试，本产品符合证明其符合美国联邦通讯委员会（FCC）法规第 15 章中有关 B 类数字设备的限制。这些限制用于在住宅安装环境中提供合理的防有害干扰保护。本产品产生、使用并可能辐射射频能量，如果不遵循这些操作说明进行安装和使用，可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，无法保障在特定安装环境中不会产生干扰。如果本产品对无线电或电视接收造成了有害干扰（这种干扰可通过开启和关闭本产品进行测定），鼓励用户采用以下一种或多种措施自行消除干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增加本产品和接收器之间的间隔距离。
- 将本产品与接收器连接到不同的电源插座上。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员，寻求帮助。

根据 FCC 法规，未经厂商明确认可而对本产品进行改动，会使用户失去操作本产品的权利。

FCC 编号：ZXX-MODELLBT、ZXX-MODELXLBT(ZXX: 受让人代码，由 FCC 指定。)

加拿大 本产品符合加拿大工业部许可豁免 RSS 标准的规定。本产品操作需满足以下两个条件：(1) 本产品可能不会造成干扰，并且 (2) 本产品必须接受任何干扰，包括可能对本产品造成非期望操作的干扰。

加拿大工业部 (IC)：编号：10107A-MODELMBT

CE 合规性

G-Lab GmbH 特此声明，本产品符合欧洲指令 2014/53UE 的基本要求和相关规定。关于合规声明内容，可以访问其网站 <http://genevalab.com>，或者向瑞士苏黎世 G-Lab 公司咨询。



本产品可回收重复利用。 禁止将带此标记的产品与普通生活垃圾一同丢弃。当本产品无法继续使用时，将其送至专门的电子、电气设备回收点，您可以通过本地官方机构了解更多关于回收点的信息。

执行《欧洲报废电子电气设备指令》(WEEE)，显著减少运送到垃圾填埋场的废物流量，从而降低环境对地球和人类健康的影响。请以负责任的态度回收使用过的产品。如果本产品仍然可用，请考虑将其赠送或出售给他人。

废旧电池： 请按照当地法规妥善处理废旧电池。

切勿将电池置于火中。



Geneva® 是 G-Lab GmbH 的注册商标。

Apple、iPod、iPhone 和 iPad 是 Apple Computer, Inc. 在美国和其他国家/地区的注册商标。

EmbracingSound® 商标归 Embracing Sound Experience AB 所有。

Bluetooth® 字标和标识为 Bluetooth SIG, Inc. 所有的注册商标。

© 2013 G-Lab GmbH.

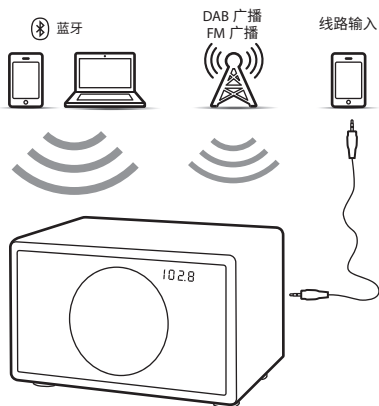
A180/A181

概览

音源

您可用下列音频源播放音乐：

- FM (调频) 广播
- DAB (数字信号广播) 广播 (仅适用于 Classic/S DAB+)
- 手机或电脑 (通过蓝牙)
- 其他带有线路输入电线的设备

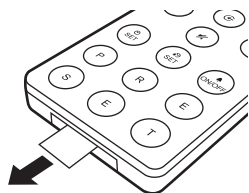


遥控器

	+	开机 / 关机
	▲ VOL VOL ▼	音量调节
	▲ BASS BASS ▼	低音调节
	▲ TREBLE TREBLE ▼	高音调节
	蓝牙	蓝牙
	FM	FM (调频)
	DAB	DAB/DAB+ 1
	⌚	时间设置
	⌚	闹钟时间设置
	⬆️	闹钟开启 / 关闭
	🔌	线路输入
	◀️ ▶️	DAB 和 FM 频率、闹钟
	🔇	静音、单声道 / 立体声 (FM)
	P R E S E T	DAB/FM 预设

开始使用

1. 从遥控器电池盒中，取下保护纸。



2. 将随附的外部伸缩导线天线连接到收音机的天线接头。将交流电源线连接至后部面板上的交流电源插头。

触控屏

	开机 / 关机
	音量 +
	音量 -
	模式：选择 FM、DAB/DAB+1、线路输入或蓝牙
	FM/DAB 调频和闹钟设置
	FM/DAB 调频和闹钟设置

¹ DAB/DAB+ 仅适用于 Classic/M DAB+

使用 Classic/M

选择音频源

可使用遥控器键或产品顶部触控屏键（FM、DAB、📶 和 📻）选择音频源。

FM（调频）广播

- 按下遥控器上的 RADIO 键，直至显示器上出现调频频率为止。
- 使用 ◀ 和 ▶ 选择 FM 电台：
 - 触摸一次：频率更改 0.1MHz。
 - 短按：自动搜索另一个电台。

储存预设的无线电台

- 使用遥控器或触控屏上的 ◀ 或 ▶ 键选择您喜欢的电台。
- 选择遥控器上 6 个预设键中的任意一个，直到显示器上相应的字母开始闪烁为止。电台已储存

使用预设值

按住其中一个预设键，调出无线电台。

DAB/DAB+（仅适用于 Classic/M（DAB/DAB+/FM 和蓝牙））

- 选择遥控器上的 DAB，直到显示屏显示 DAB，或触摸设备上的 DAB。
- 使用 ◀ 和 ▶ 选择 DAB 电台：
 - Classic/M DAB+ 与 DAB、DAB+、DMR 和 DMB 兼容。

扫描功能

首次使用 Classic/M 时，收音机需要查找您所在地区的可用广播电台（使用“扫描”（Scan）功能完成）。扫描后，电台将被自动储存。

- 在进入 DAB 模式 5 秒内，按住按钮 ▶ 直到显示“扫描（Scan）”。

在前往广播电台不同的新地点之后，或当您广播移动到接收不同电台的其他房间时，也需要“扫描（Scan）”。

蓝牙

带蓝牙功能的手机和电脑可连接至 Classic/S，播放音乐。手机或电脑必须支持蓝牙 A2DP。

初始设置（“配对”）：

- 按 📶 键。显示屏将显示“蓝色”（BLUE）。等待 20 秒，直到显示屏闪烁显示“正在配对”（PAIRING）。
- 在手机上选择“设置”。选择“通用 / 蓝牙”。打开蓝牙。自动查找新的蓝牙设备（在某些设备上，您需要按“扫描（Scan）”）。
- 几秒钟后，会显示“Classic/M”。
- 选择“Classic/M”。手机现在正连接（“配对”）至 Classic/M。
- 如果手机要求输入 PIN 码，输入“0000”（四个零）。
- 现在可以在手机上播放音乐并在 Classic/M 上收听音乐了。

播放音乐

初始设置（“配对”）后，大多数手机会自动连接至 Classic/M。

- 确保手机上的蓝牙设置为开启状态。
- 按 📶 键。显示屏将显示“蓝色”（Blue），然后将显示“搜索”（SEARCH），闪烁。
- 几秒钟后，Classic/M 将自动连接至您的手机。显示屏将显示“连接”（CONNECT）。
- 在手机上播放音乐，几秒钟后 Classic/M 将自动开始播放音乐。

线路输入

- 将线路输入电线的一端连接至 Classic/M 背面的线路输入插头。然后将另一端连接至音频设备（耳机或线路输出插头）。
- 轻触 📶 直到显示屏显示“线路”（Line）或 📶。

闹钟

闹钟设置

- 轻触 📶，显示屏上开始闪烁“A”。
- 使用 ◀ 和 ▶ 设置所需的闹钟时间。
- 再次轻触 📶 保存闹钟时间。“A”表示闹钟已开启。
- 轻触 📶 关闭 Classic/M。

闹钟开启和关闭

- 开启 Classic/M，然后轻触 📶 以切换闹钟。“A”（Classic/M）或“ON”（开启）（Classic/M DAB+）表示闹钟已开启。
- 如果设备处于关闭状态，也可以通过轻触触控屏上的任意键来切换闹钟。

闹钟静音

轻触触控屏上的任意键可将闹钟静音。如果未触摸触控屏上的任何键，闹钟会在 2 分钟后自动关闭。

闹钟声音选择

两种闹钟声音：无线电波和哔哔声。如果您设置了闹钟且当前模式为 FM 或 DAB，则闹钟响起时将播放 FM 或 DAB 广播。否则使用哔声。

手动设置时钟


- 轻触 📶：显示屏上开始闪烁“C”。
- 使用 ◀ 和 ▶ 设置时间。
- 触摸 📶 完成设置。

Classic/M（DAB/DAB+/FM 和蓝牙）支持自动设置时间。

每次 Classic/M 从 DAB 电台收到有效时间信号时，本产品都会自动设置时间。如果无 DAB 电台，则必须手动设置时间。

故障排除

轻触 按钮时，Classic/M 不开机。


仅用一根手指触摸 。请勿用其他手指触摸触控屏的其余部分。仅用一根手指触摸时，触控屏可以正常工作。

为什么我的手机无法连接？

请查看 genevalab.com 上的“支持”（Support）页面。

如何重置蓝牙？

最多可以储存八台配对的蓝牙设备。如需清除内存，请执行以下步骤：

1. 选择 Classic/M 上的蓝牙。
2. 进入蓝牙模式 5 秒内，按住  按钮直到显示“重置”（RESET）。
3. 重新配对您的手机。

蓝牙连接的 PIN 码是什么？

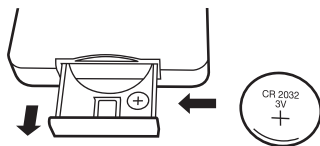
PIN 码为：0000（四个零）。并非所有电脑或手机在初始设置（配对）期间都需要 PIN 码。

通过蓝牙连接时信号不稳定。

- 将手机移近 Classic/M。
- 移开或关闭其他可能干扰蓝牙连接的其他无线设备（如 WLAN/WiFi、其他手机等）。

如何更换遥控器电池？

取出使用过的电池，更换新的 3V 锂电池（CR2032 型）。



如何删除或覆盖预设台？

已储存的预设无需删除—只需按照步骤将新电台储存在预设中。

支持哪些 DAB 标准？

DAB、DAB+、DMR 和 DMB。

- 频段 III：5A-13F（174-240MHz）

如何确认遥控器是否正常工作？

每次按下遥控器上的任一键，显示器上会快速亮起一个小红灯。

如何清洁设备？

使用柔软的干布进行清洁，避免划伤表面。请勿使用清洁酒精或其他溶剂清洁机体表面，因为这会损坏漆面并导致电气故障。清洁前，请从交流电源插座上拔下设备插头。

技术支持

更多信息和其他故障排除

查看 genevalab.com 上的“支持”页面。

服务和维修

如果产品损坏需要维修，请联系您的经销商。访问 genevalab.com 查找您所在地区的经销商。

保修

登录 genevalab.com 查看您所在国家 / 地区的具体条款。